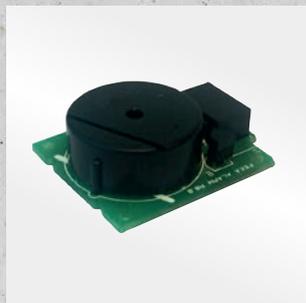


# PUMPEN UND KLEINHEBEANLAGEN FÜR HAUS UND GARTEN ALLES ZUM BE- UND ENTWÄSSERN



**NEU:** JETZT AUCH MIT  
GARTENPUMPEN





### PREIS-LEISTUNG

Ausgezeichnetes Preis-Leistungs-Verhältnis



### QUALITÄT

namhafter Markenlieferanten, langlebig und wartungsarm



### SERVICE

Beratung, Planung und Lieferung



### VERFÜGBARKEIT

immer verfügbar, ausbaufähig und nachbestellbar



### EXTRA-GARANTIE

5 Jahre sanibel-Garantie von Ihrem Fachhändler<sup>1)</sup>

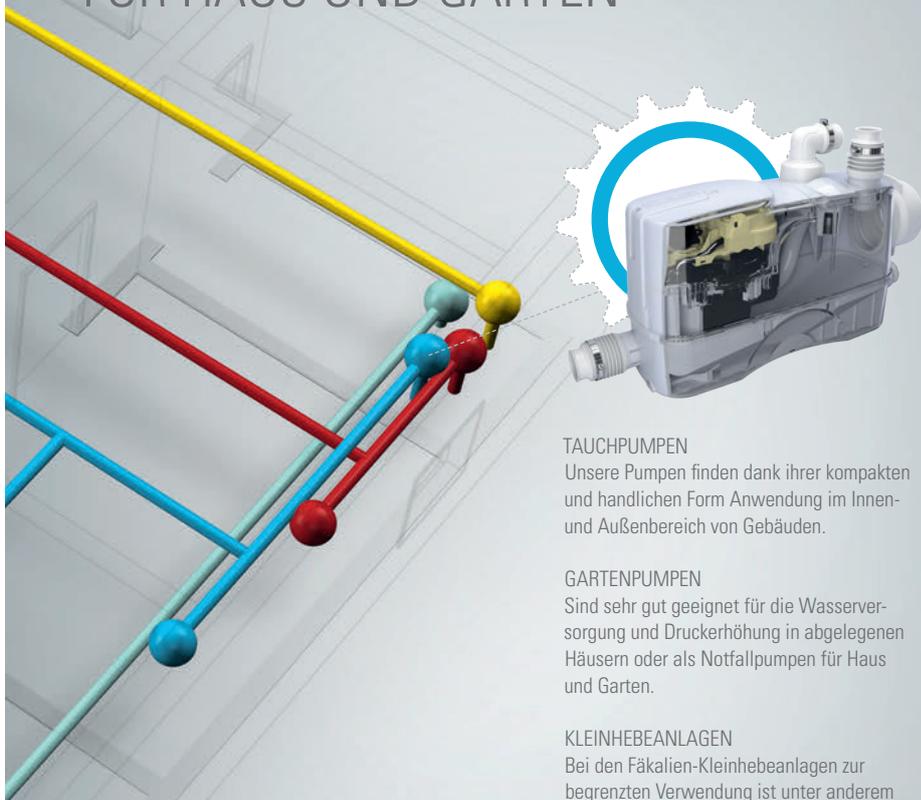


### ERSATZTEIL-VERSORGUNG

10 Jahre Nachkaufgarantie

COMFORT BY SANIBEL

# PUMPEN UND KLEINHEBEANLAGEN FÜR HAUS UND GARTEN



#### TAUCHPUMPEN

Unsere Pumpen finden dank ihrer kompakten und handlichen Form Anwendung im Innen- und Außenbereich von Gebäuden.

#### GARTENPUMPEN

Sind sehr gut geeignet für die Wasserversorgung und Druckerhöhung in abgelegenen Häusern oder als Notfallpumpen für Haus und Garten.

#### KLEINHEBEANLAGEN

Bei den Fäkalien-Kleinhebeanlagen zur begrenzten Verwendung ist unter anderem zu beachten, das gemäß DIN EN 12050-3 der Benutzerkreis klein ist und ein WC oberhalb der Rückstauenebene zur Verfügung steht. Auf Seite 3 ist beschrieben, welche Entwässerungsgegenstände an die Geräte angeschlossen werden dürfen.

## SICHER, EFFEKTIV, ZUVERLÄSSIG.

- **Langlebigkeit**  
hochwertige, leistungsstarke und zuverlässige Bestandteile
- **einfach zugänglich**  
für Kontrollen und Wartungen
- **einfache und schnelle Installation**  
Befestigungsmaterial und Bedienungsanleitungen im Lieferumfang enthalten
- **5 Jahre Gewährleistung<sup>1)</sup>**
- **10 Jahre Nachkaufgarantie auf Ersatzteile**



<sup>1)</sup> Vorausgesetzt die Montage erfolgt durch einen konzessionierten Fachhandwerker

Alle in diesem Prospekt abgebildeten Texte, Produkte und Zeichnungen wurden nach bestem Wissen und mit höchster Konzentration erstellt und entsprechen der Aktualität am Tag des Druckes. Technische Verbesserungen und optische Veränderungen an den Produkten behalten wir uns im Sinne unserer Kunden vor. comfort by sanibel ist eine eingetragene Marke der GSH GmbH & Co. KG | Hüttruper Heide 90 | Airportcenter II | 48268 Greven | comfort-by-sanibel.de

# ALLES IM BLICK | QUICKFINDER

## COMFORT BY SANIBEL PUMPEN UND KLEINHEBEANLAGEN

COMFORT-TAUCHPUMPEN		SEITE	SEITLICHER DRUCKABGANG	VERTIKALER DRUCKABGANG	SELBST-ENTLÜFTEND	FLACH-ABSAUGUNG	RÜCKSCHLAG-KLAPPE
	<b>CBS 7.9 FA</b> FLACHABSAUGEND TAUCHMOTORPUMPE	4		•	•	•	•
	<b>CBS 7.12 A20</b> TAUCHMOTORPUMPE	5	•				
	<b>CBS 6.20</b> SCHMUTZWASSER- TAUCHPUMPE	5	•				

COMFORT-GARTENPUMPEN		SEITE	SELBST-ANSAUGEND	TROCKEN-LAUF-SCHUTZ	SAUGSTUTZEN SCHNELL-KUPPLUNG	18 Liter MEMBRAN-BEHÄLTER	LED-ANZEIGE	VOR-FILTER	RÜCKSCHLAG-VENTIL
	<b>CBS 1100 J</b> GARTENPUMPE	6	•		•			•	•
	<b>CBS 1100 B</b> HAUSWASSERWERK	7	•	•	•	•	•	•	•
	<b>CBS 1100 Bi</b> HAUSWASSER-AUTOMAT	7	•	•	•		•	•	•

COMFORT-KLEINHEBEANLAGEN		SEITE	HÖCHST-TEMPERATUR	INSTALLATIONSMÖGLICHKEITEN								
				WASCH-TISCH	WC	URINAL	BADE-WANNE	DUSCHE	BIDET	SPÜLE	SPÜL-MASCHINE	WASCH-MASCHINE
	<b>CBS 130</b> KLEINHEBEANLAGE	8	max. 50 °C	•	• <sup>1)</sup>	•		•	•			
	<b>CBS 130 VW</b> KLEINHEBEANLAGE	9	max. 50 °C	•	• <sup>2)</sup>	•		•	•			
	<b>CBS 030 GX</b> KLEINHEBEANLAGE	9	max. 75 °C (90 °C < 30 min.)	•			•	•		•	•	•
	<b>CBS 30 NB</b> KLEINHEBEANLAGE	10	max. 50 °C (90 °C < 3 min.)	•			•	•		•	•	•

<sup>1)</sup> nur für WC mit Aufputz-Spülkasten  
<sup>2)</sup> nur für WC mit Unterputz-Spülkasten

# COMFORT TAUCHPUMPEN

## Ausstattung

mit Schwimmerschalter für Automatikbetrieb, Pumpengehäuse, Laufrad, Schutzkalotte bzw. Kappe und Einlaufsieb aus Technopolymer, Motor, Rotorwelle und Schrauben aus rostfreiem Stahl, Rotor auf dauergeschmierten Kugellagern montiert, tauchbarer Asynchronmotor, für den Dauerbetrieb geeignet, freier Pumpendurchgang 10 mm Korngröße<sup>1)</sup>, Schutzart IP 68, Isolationsklasse F, 10 m Kabel mit Schukostecker

## Wassertemperatur

0 bis 35 °C

## Verwendungsbereich

für transportablen und stationären Einsatz, für trübes, faserfreies Wasser<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> CBS 6.20: 25 mm Korngröße

<sup>2)</sup> CBS 6.20: auch Schmutzwasser



**SELBST-ENTLÜFTEND**

## CBS 7.9 FA FLACHABSAUGEND

Tauchmotorpumpe

Druckstutzen DN 32 (1¼") Außengewinde, Anschlusskit mit verschiedenen Verschraubungen, Schlauchanschlüssen und Rückschlagklappe,

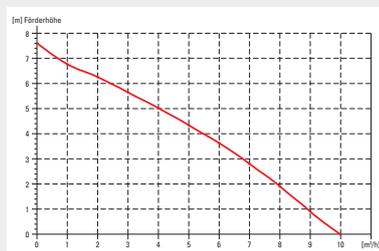
**herausnehmbarer Filter für Saugbetrieb**

**bis 2 mm Restwasserspiegel, selbstentlüftend,**

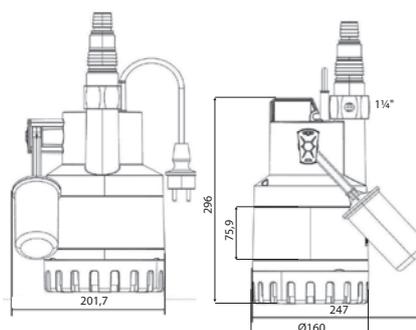
**Dichtung:** dreifache O-Ring-Dichtung mit zwischenliegender Ölkommer

**Schutzschalter:** integrierter Thermoschutzschalter und Kondensator

**Restwasserspiegel mit Sieb:** 120 mm



TAUCHMOTORPUMPE		CBS 7.9 FA FLACHABSAUGEND
<b>LEISTUNG</b>		
Leistung	kW	<b>0,35</b>
Tauchtiefe max.	m	7,0
Fördermenge max.	m³/h	9,0
Förderhöhe max.	m	7,0
Wechselstromausführung	V/Hz	230/50
Gewicht	kg	5,8
comfort-Nr.		91 10 031



<b>MASSE</b> (in mm)	
Tiefe	201,7
Breite	247
Höhe	296



## CBS 7.12 A20

### Tauchmotorpumpe

Druckstutzen DN 32 (1¼") Innengewinde,  
1 Bogen 90° DN 32 (1¼") mit Außengewinde

**Dichtung:** dreifache Simmerringdichtung mit Ölvorkammer

**Schutzschalter:** eingebauter Spannungsschutzschalter und permanent eingeschalteter Kondensator

**Restwasserspiegel:** 85 mm

**Betriebszeit bei Trockenlauf:** max. 1 Minute



## CBS 6.20

### Schmutzwasserpumpe

Druckstutzen DN 32 (1¼") Innengewinde,  
1 Bogen 90° DN 32 (1¼") mit Außengewinde

**Gepumpte Flüssigkeit:** Schmutzwasser aus biologischen Gruben

**Dichtung:** dreifache Simmerringdichtung mit Ölvorkammer

**Schutzschalter:** eingebauter Spannungsschutzschalter und permanent eingeschalteter Kondensator

**Restwasserspiegel:** 190 mm

**Betriebszeit bei Trockenlauf:** max. 1 Minute



## CBS 7.12 A20

**0,35**

7,0

12,0

7,2

230/50

4,6

91 10 043

## CBS 6.20

**0,68**

7,0

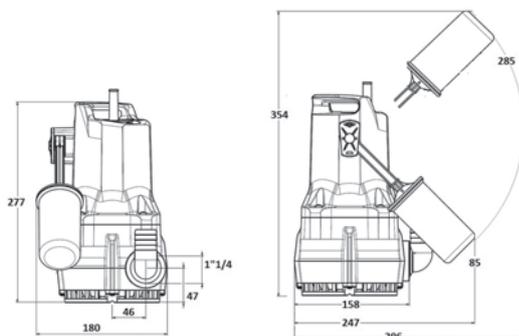
15,0

9,0

230/50

7,0

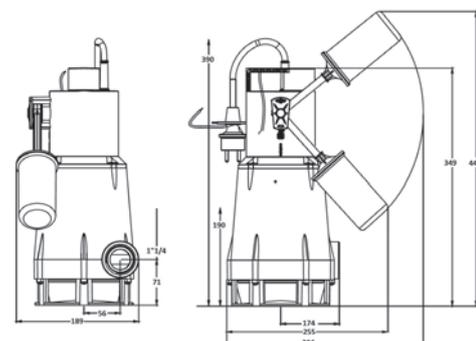
91 10 044



180

247

277



189

255

349

# COMFORT GARTENPUMPEN

## Ausstattung

mit variablem Saugstutzen, Motorschutzschalter, integriertem Rückschlagventil und Vorfilter für eine lange Lebensdauer der Pumpe, Schutzart IP X4, Isolationsklasse F

## Wassertemperatur

0 bis 35 °C

## Verwendungsbereich

für transportablen und stationären Einsatz, für sauberes (filtriertes) Wasser



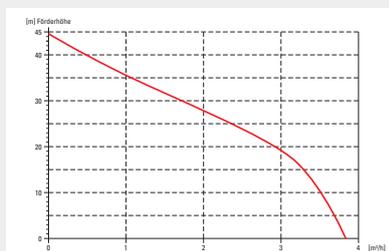
## CBS 1100 J

### Gartenpumpe

Selbstansaugende Gartenpumpe mit Tragegriff, variablen Anschlüssen, integriertem Rückschlagventil und Vorfilter für eine längere Lebensdauer der Pumpe. Um die Pumpe vor Frost und Ablagerungen zu schützen, besteht die Möglichkeit das Restwasser abzulassen.

variabler Saug- und Druckstutzen mit DN 25 (1") Außengewinde

**Max. Betriebsdruck:** 6 bar



## HAUSWASSERWERK

## CBS 1100 J

### LEISTUNG

Leistung	kW
Fördermenge max.	m³/h
Förderhöhe max.	m/bar
Ansaughöhe max.	m
Wechselstromausführung	V/Hz
Gewicht	kg
comfort-Nr.	

**1,1 / 0,75**

3,75

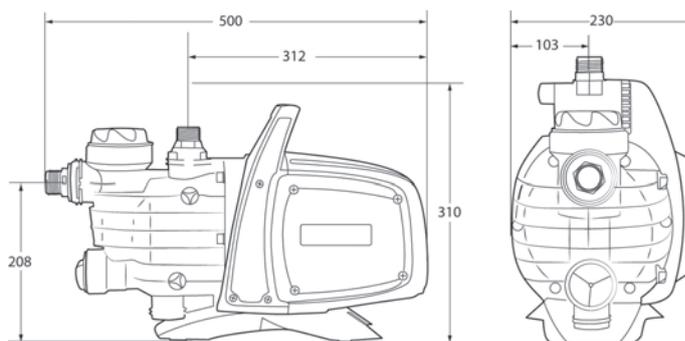
45/4,3

8

230/50

9,84

91 10 045



### MASSE (in mm)

Tiefe	230
Breite	500
Höhe	310



## CBS 1100 B

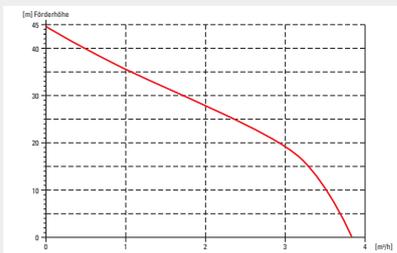
### Hauswasserwerk

Selbstansaugendes Hauswasserwerk zur Förderung von Wasser im Haushalt, Garten und zur Druckerhöhung, Automatisches Ein/Ausschalten bei Wasserbedarf, kompakt, leicht, robust und einfach zu bedienen, inklusive Trockenlaufschutz. Um die Pumpe vor Frost und Ablagerungen zu schützen, besteht die Möglichkeit das Restwasser abzulassen.

variabler Saugstutzen, Saug- und Druckstutzen mit DN 25 (1") Außengewinde

**Max. Betriebsdruck:** 6 bar

**Tankinhalt:** 18 l



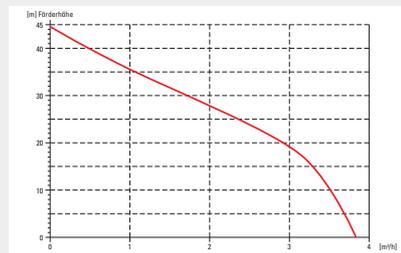
## CBS 1100 Bi

### Hauswasserautomat

Elektronische selbstansaugende Pumpe mit Tragegriff und automatischer Ein/Aus-Funktion. kompakt, leicht, robust und einfach zu bedienen, inklusive Trockenlaufschutz. Um die Pumpe vor Frost und Ablagerungen zu schützen, besteht die Möglichkeit das Restwasser abzulassen.

variabler Saugstutzen, Saug- und Druckstutzen mit DN 25 (1") Außengewinde

**Max. Betriebsdruck:** 6 bar



## CBS 1100 B

**1,1 / 0,75**

3,75

45/4,3

8

230/50

15,3

91 10 046

## CBS 1100 Bi

**1,1 / 0,75**

3,75

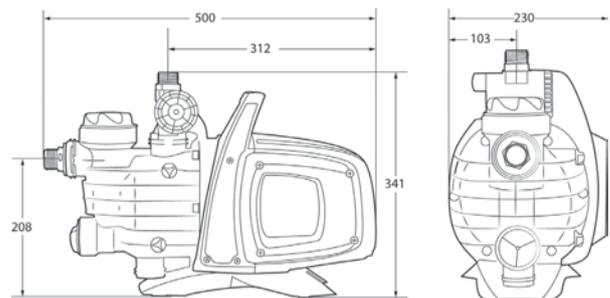
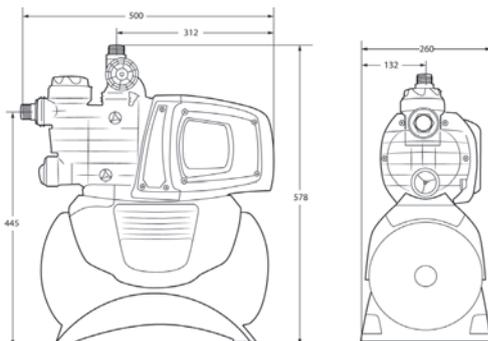
45/4,3

8

230/50

10,3

91 10 047



260

500

578

230

500

341

# COMFORT KLEINHEBEANLAGEN

## Norm

CBS 130/CBS 130 VW:  
DIN EN 12050-3

CBS 030 GX:  
DIN EN 12050-2

## Ausstattung

mit weißem Kunststoffbehälter, Motorgehäuse und Welle aus Edelstahl, Pumpengehäuse und Laufrad aus Kunststoff, Überhitzungsschutz, Filter gegen schlechte Gerüche, integriertes Entleerungsventil, Anschlussstücke mit integrierten Rückschlagklappen, Schlauchklemmen, Adapterstücke, Entleerungsschlauch, Befestigungsschrauben und Bedienungsanleitung, Schutzart IP 68, Isolationsklasse F, Kabel mit Schukostecker

## Wassertemperatur

CBS 130/CBS 130 VW:  
bis 50 °C

CBS 030 GX:  
bis 75 °C (90 °C bis 30 min.)

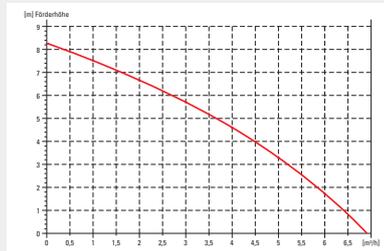


## CBS 130

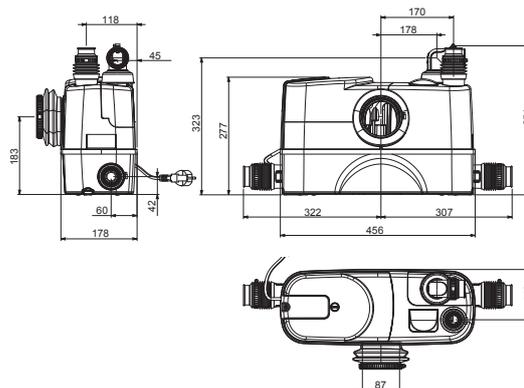
### Kleinhebeanlage

für Abwasser mit Fäkalien, zur automatischen Entwässerung nach DIN EN 12050-3 unterhalb der Rückstauenebene bei bodengleicher Aufstellung

installationsfertige Hebeanlage mit Pumpe inkl. Edelstahlschneidwerk, 3 Einlassöffnungen für Waschbecken, Bidet, Duschwanne, 1 Auslassöffnung (Druckstutzen)

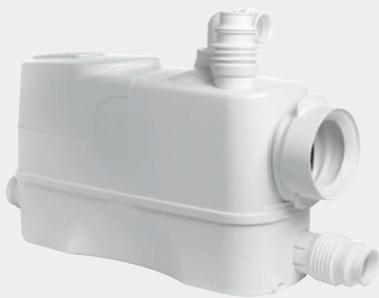


KLEINHEBEANLAGE		CBS 130
<b>LEISTUNG</b>		
<b>Leistung</b>	kW	<b>0,49</b>
<b>Förderweite max. <sup>1)</sup></b>	m	90
<b>Förderhöhe max. <sup>1)</sup></b>	m	6,0
<b>Wechselstromausführung</b>	V/Hz	230/50
<b>Gewicht</b>	kg	10,6
<b>comfort-Nr.</b>		91 10 036



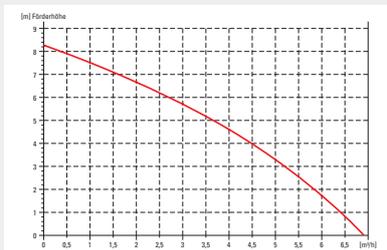
<b>MASSE</b> (in mm)	
<b>Tiefe</b>	178
<b>Breite</b>	456
<b>Höhe</b>	277

<sup>1)</sup> gemäß EN12050-3



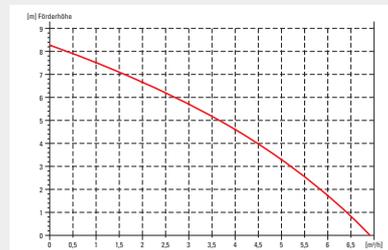
**CBS 130 VW**  
Kleinhebeanlage

zum Einbau in eine Vorwandinstallation,  
für Abwasser mit Fäkalien, zur automatischen Entwässerung  
nach DIN EN 12050-3 unterhalb der Rückstauenebene  
installationsfertige Hebeanlage mit Pumpe inkl. Edelstahl-schneidwerk,  
3 Einlassöffnungen für Waschbecken, Bidet, Duschwanne,  
1 Auslassöffnung (Druckstutzen)



**CBS 030 GX**  
Kleinhebeanlage

für Schmutzwasser aus Duschen, Waschbecken und häuslichen  
Waschmaschinen, zur automatischen Entwässerung von Grauwasser  
nach DIN EN 12050-2 ohne feste Bestandteile oder Fasern,  
sowie kaltes und warmes Wasser, aber kein fäkalienhaltiges Abwasser  
unterhalb der Rückstauenebene bei bodengleicher Aufstellung  
installationsfertige Hebeanlage mit Schmutzwasserpumpe,  
max. Durchmesser der durch das Laufrad beförderbaren  
Schmutzpartikel 20 mm, 3 Einlassöffnungen und 1 Auslassöffnung  
(Druckstutzen), Dusch- und Badewannen möglich



**CBS 130 VW**

**0,49**

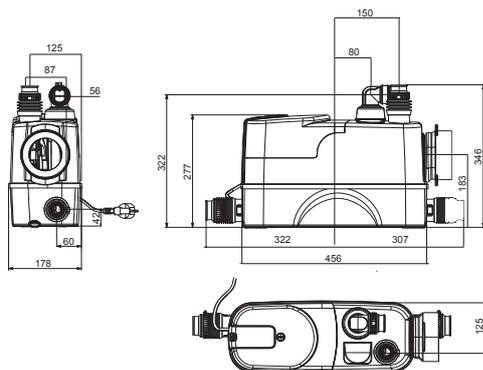
90

6,0

230/50

10,3

91 10 037



178

456

277

**CBS 030 GX**

**0,53**

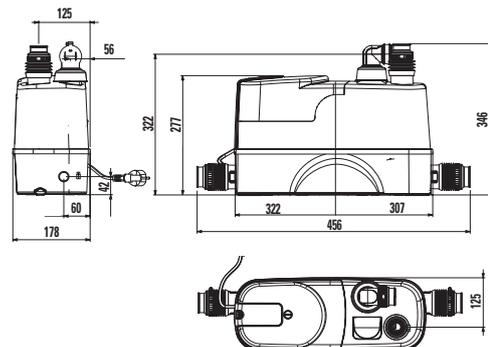
90

6,0

230/50

10,3

91 10 035



178

456

277

# COMFORT KLEINHEBEANLAGEN

## Norm

konstruiert nach DIN EN 12050-2

## Ausstattung

mit weißem Kunststoffbehälter, spezieller Schmutzwasserpumpe CBS mit festem Schwimmer, Duschschwimmer, Anschlusskit und Rückschlagklappe, Behälter mit 30 l Fassungsvermögen, Entlüftungsgruppe mit Sicherheitsventil, 4 vorgestanzte Einlassöffnungen und eine Auslassöffnung (Druckstutzen) DN 32 (1¼") mit Außengewinde, 1 Überwurfmutter DN 32 (1¼") mit Schlauchtülle 32 mm für den Druckstutzen, 1 Anschlussstück DN 20 (¾") mit Schlauchtülle 25 mm, 2 Adapter 50 x 40 mm x DN 32 (1¼") Außengewinde, 1 Anschluss 40/30 mm im Deckel, 1 Anschluss 30/40 mm im Deckel rechts für die Entlüftungsgruppe mit Sicherheitsventil, Einschaltniveau mit Standardschwimmer 285 mm und Ausschaltniveau 65 mm, mit Duschschwimmer 110 mm und 40 mm (der Duschschwimmer wird für das Abpumpen von Duschwasser benötigt), Schutzart IP 68, Isolationsklasse F, Kabel mit Schuko-stecker

## Wassertemperatur

bis 50 °C (90 °C bis 3 min.)

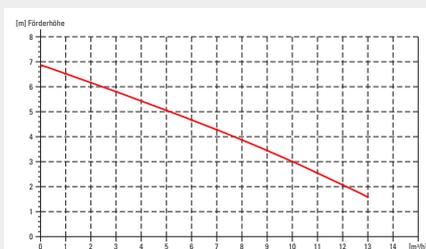


## CBS 30 NB

### Kleinhebeanlage

installationsfertige Hebeanlage,

Sammelstation für Schmutzwasser aus Duschen, Waschbecken und häuslichen Waschmaschinen, zur automatischen Entwässerung von Grauwasser ohne feste Bestandteile oder Fasern, sowie kaltes und warmes Wasser, aber kein fäkalienhaltiges Abwasser unterhalb der Rückstauenebene bei bodengleicher Aufstellung

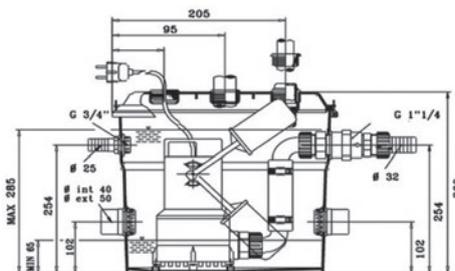
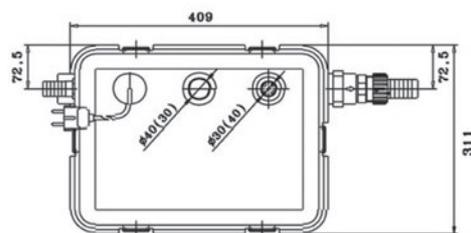


## KLEINHEBEANLAGE

## CBS 30 NB

### LEISTUNG

<b>Leistung</b>	kW	<b>0,29</b>
<b>Fördermenge max.</b>	m³/h	7,2
<b>Förderhöhe max.</b>	m	6,9
<b>Wechselstromausführung</b>	V/Hz	230/50
<b>Gewicht</b>	kg	9,2
<b>comfort-Nr.</b>		91 10 032



### MASSE (in mm)

<b>Tiefe</b>	311
<b>Breite</b>	409
<b>Höhe</b>	360

## ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE FÜR:

### CBS 130 / CBS 130 VW



### CBS 030 GX

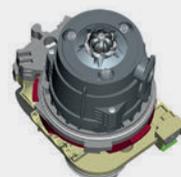


### CBS 30 NB



#### Akustischer Alarm

comfort-Nr. 91 10 038



#### Ersatzmotor

Wechselstromausführung 230 Volt, 50 Hz

comfort-Nr. 91 10 039



#### Ersatzkondensator

comfort-Nr. 91 10 040



#### Akustischer Alarm

comfort-Nr. 91 10 038



#### Ersatzmotor

Wechselstromausführung 230 Volt, 50 Hz

comfort-Nr. 91 10 041



#### Ersatzkondensator

comfort-Nr. 91 10 042



#### Waschmaschinenstopp

comfort-Nr. 91 10 033



#### Ersatzpumpe CBS

Wechselstromausführung 230 Volt, 50 Hz

comfort-Nr. 91 10 048



# MIT SICHERHEIT COMFORT: SYSTEMKOMPONENTEN DER HAUSTECHNIK